

Definition

Modified bis acrylic resin-based for bite registration and splinting of implant transfer caps before impression.

Very low linear retraction, thixotropic.

Physical data/Characteristics of the material

Working time + intra-oral setting time : 155° - 210°

Safety notes

Warnings
• Contains polymerizable methacrylate resins which may irritate skin, eyes and oral mucosa and may cause allergic contact dermatitis in susceptible persons.

• Avoid eye contact to prevent irritation and possible corneal damage. In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical attention.

• Avoid skin contact to prevent irritation and possible allergic response. In case of contact, reddish rashes may be seen on the skin. If contact with skin occurs, immediately remove material with cotton and wash thoroughly with water and soap. In case of skin sensitization or rash, discontinue use and seek medical attention.

Precautions
• The use of this product is restricted to dental professionals.

• The product must not be used for any purpose other than specified in the indications.

• Wear suitable protective eyewear, mask, clothing and gloves.

• Protective eyewear is recommended for patients.

Contraindication

The product is contraindicated in patients with a history of allergic reaction to methacrylate resins.

Composition

Urethane dimethacrylates - amorphous silica - accelerators - stabilizers - pigments

Clinical procedures**First use of a new cartridge**

• Remove and discard the cap of the cartridge. Under no circumstances should the cap of the cartridge be used to reseal the cartridge as this could result in the inclusion of air bubbles, inducing a cross-contamination (base/catalyst) and leading to a prematurely polymerized product.

• Check whether both cartridge openings are free and remove obstructing material, if any, with a suitable instrument.

• Before installing a mixing tip, bleed the cartridge onto a mixing pad until the base and catalyst pastes are at the same level.

Bite registration
1. Slightly dry teeth before registration but, if necessary, isolate the surface to be registered with a vaseline film or equivalent (in presence of new composite, for instance).

2. Block important undercuts (pontics, embrasures) with wax or liquid dam (ex: Notre Dame).

3. Apply Duroc onto dry teeth. The bite registration should be about 3 to 4 cm length.

4. Ask the patient to close tight, to obtain a perfect registration of the occlusion.

5. As soon as the material started its polymerization (after about 30 seconds, it reaches an elastic phase),

ask the patient to open his mouth.

6. Take the bite registration material off the mouth at this stage. Complete polymerization occurs after 2 more minutes.
7. Trim the bite to keep the cusp tips, with a resin bur, to avoid repositioning mistakes.
8. The bite registration can be disinfected, and its inhibition layer can be removed with alcohol.

Splinting of implant caps

1. Positioning transfer caps onto the implant abutments.
2. Injection of Duroc around the transfert caps until they are covered by the material. Polymerization starts immediately.
3. When the material is set, proceed with the final impression.
4. The fastened transfer caps together, will be removed from the mouth together with the impression.

Note

To register a complete dental arch, use Duroc in segments (3-4 teeth).

Storage & shelf-life

- The product must be used by the expiration date indicated on the package.
- Do not expose the product to sun-light or warm sources.
- Store at a temperature between 5°C and 25°C. When the product is stored in the refrigerator, it should be brought back to room temperature 15 minutes minimum before use, in order to restore its normal viscosity and curing time.
- Use the product at room temperature.

Important notice

- Leave the used mixing tip in place on the cartridge until next use.
- Do not throw away the box and the instruction for use until the product is finished.
- High humidity could damage the packaging on which important instructions and legal information are printed.
- Storage at a too high temperature could cause to age prematurely and inhibit its polymerization.
- Storage at a too low temperature leads to the decomposition of the product which will render it completely unusable.

Disclaimer

These materials have been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of application. The user is responsible for testing the material for its suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions. Descriptions and data constitute no warranty of attributes and are not binding.

Duroc

FR

Définition

Résine bi-acrylique modifiée pour la solidarisation des transferts d'implants en bouche et pour l'enregistrement de l'occlusion. Très faible rétraction linéaire. Thixotrope.

Propriétés physiques/Caractéristiques du matériau

Temps de travail + temps de prise intra-oral : 1'55" - 2'10"

Consignes de sécurité**Mises en garde**

- Contient des méthacrylates qui peuvent être irritants pour la peau, les yeux et les muqueuses buccales. Ils peuvent entraîner des dermatites allergiques de contact chez les personnes à risque.

Eviter tout contact avec les yeux afin de prévenir toute irritation et dommage potentiel au niveau de la cornée. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau. Consulter un médecin.

- Eviter tout contact avec la peau pour prévenir toute irritation et réaction allergique potentielle. En cas de contact, des rougeurs peuvent apparaître sur la peau. Si un contact avec la peau se produit, éliminer immédiatement le matériau à l'aide d'un coton et laver complètement à l'eau et au savon. Si un érythème cutané avec sensibilisation ou d'autres réactions allergiques apparaissent, cesser l'utilisation du produit et consulter un médecin.
- Eviter tout contact avec les tissus mous de la bouche/les muqueuses pour prévenir toute inflammation. En cas de contact accidentel, éliminer immédiatement le matériau des tissus. Rincer abondamment la muqueuse à l'eau une fois la restauration achevée, puis recracher l'eau. Si la sensibilisation de la muqueuse persiste, consulter un médecin.

Précautions

- L'utilisation de ce produit est réservée aux professionnels dentaires.
- Le produit ne doit pas être utilisé dans tout autre but que ceux spécifiés dans les Indications.
- Porter des lunettes, un masque, des vêtements et des gants de protection.
- Le port de lunettes de protection est recommandé pour les patients.

Contre-indication

Le produit est contre-indiqué chez les patients ayant des antécédents de réaction allergique aux résines méthacrylates.

Composition

Urethane diméthacrylate - verre d'aluminosilicate de baryum - silice amorphe : Camphorquinone (CQ) - accélérateurs - stabilisateurs pigments

Procédures cliniques**Prémière utilisation d'une cartouche neuve**

- Oter et jeter le bouchon de la cartouche. N'utiliser en aucun cas le bouchon de la cartouche pour la refermer, afin d'éviter l'inclusion de bulles d'air, d'induire une contamination croisée (base/catalyseur) qui entraînera une polymérisation prémature du produit.
- Contrôler si les deux ouvertures de la cartouche sont libres. Si nécessaire, enlever le produit obstruant avec un instrument adéquat.
- Avant la mise en place d'un embout mélangeur et purger la cartouche sur un bloc de mélange jusqu'à ce que les pâtes base et catalyseur soient au même niveau.

Enregistrement de l'occlusion

1. Sécher légèrement les dents, avant l'enregistrement de l'occlusion mais, Si cela est nécessaire, isoler légèrement la surface à enregistrer; notamment en présence de composites récents avec une fine couche de vaseline ou d'un isolant analogue.
2. Bloquer Les contre-dépouilles importantes (inter de bridges, embrasures), avec de la cire ou de la digue liquide (ex: Notre Dame).
3. Appliquer Duroc sur des dents sèches. Le mordu peut avoir une longueur d'environ 3 à 4 cm.
4. Demander au patient de serrer les dents à fond.
5. Dès que le matériau, commence à polymériser (après environ 30 secondes, il atteint la phase élastique), demander au patient d'ouvrir la bouche
6. Retirer le mordu de la bouche à ce stade. Le matériau est totalement polymérisé après 2 minutes.
7. Retoucher le mordu avec une fraise de laboratoire, pour faire ressortir les contacts oclusaux.
8. Le mordu peut être désinfecté et sa couche collante (couche d'inhibition oxygénée) éliminée avec une lingette imbibée d'alcool.

Solidarisation des transferts d'implants en bouche

1. Mise en place des caps de transfert sur les pilers implantaires.
2. Injection de Duroc autour des caps de transfert, jusqu'à ce qu'ils soient recouverts par le matériau. La polymérisation commence immédiatement.
3. Lorsque le matériau est dur, procéder à l'impression finale.
4. Les caps de transfert solidarisés, sont retirés de la bouche avec l'empreinte.

Remarque

Pour l'enregistrement d'arcades dentaires complètes, appliquer Duroc par segment de 3 ou 4 dents à la fois.

Stockage & durée de vie

- Les produits doivent être utilisés avant la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Ne pas exposer aux rayons du soleil directs ou à des sources de chaleur.
- Conserver à une température comprise entre 5°C et 25°C. Lorsque le produit est conservé au Réfrigérateur, le sortir 15 minutes minimum avant utilisation, afin qu'il retrouve sa viscosité et sa durée de polymérisation normales.
- Utiliser le produit à température ambiante.

Note importante

- L'embout mélangeur utilisé doit rester en place sur la cartouche jusqu'à la prochaine utilisation.
- Ne pas jeter la boîte et la notice avant l'utilisation complète du produit.
- Une humidité élevée pourrait endommager les emballages comportant les informations importantes et légales.
- Une conservation à une température trop élevée fait vieillir prématurément le produit et inhibe sa polymérisation.
- Une conservation à une température trop basse décompose le produit qui sera définitivement altéré.

Délégation de responsabilité

Ce produit a été développé en vue d'une utilisation dans le domaine dentaire seulement et doit être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Les dommages pouvant résulter du non-respect de ces prescriptions ou d'une utilisation à d'autres fins que celles indiquées n'engagent pas la responsabilité du fabricant. L'utilisateur est tenu de vérifier sous sa propre responsabilité l'appropriation du produit à l'utilisation prévue, et ce d'autant plus si celle-ci n'est pas citée dans le mode d'emploi.

Duroc

DE

Produktbeschreibung

Modifizierte Bis-Acrylat-Harz für Fixation mehrerer Abformstoffen, vor Implantatabformungen, und für die Bisregistrierung. Sehr geringe lineare Schrumpfung. Thixotrop.

Physikalische Eigenschaften / Produktmerkmale

Verarbeitungszeit + Abbindezeit intraoral : 1'55" - 2'10"

Sicherheitshinweise

- Enthält polymerisierbare Methacrylate, die bei empfindlichen Personen zu Irritationen der Haut, der Augen und der oralen Schleimhaut sowie zu allergischer Kontaktdermatitis führen können.
- Augenkontakt vermeiden, um Irritationen und möglichen Hornhautschäden vorzubeugen. Im Falle eines Kontaktes mit den Augen mit reichlich Wasser spülen und medizinischen Rat einholen.
- Hautkontakt vermeiden, um Irritationen und einer möglichen allergischen Reaktion vorzubeugen. Im Falle eines Kontaktes mit der Haut kann sich ein roter Ausschlag entwickeln. Bei Hautkontakt das Material sofort mit Hilfe eines Tuches entfernen und gründlich mit Wasser und Seife abwaschen. Im Falle des Auftretens von Überempfindlichkeitsreaktionen oder Allergien die Verwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
- Kontakt mit oralen Weichgeweben und der Schleimhaut vermeiden, um Entzündungsreaktionen vorzubeugen. Kommt es zu einem unbeabsichtigten Kontakt, das Material sofort vom Gewebe entfernen. Nach Anfertigung der Füllung die Schleimhaut mit eichlich Wasser spülen und das Wasser ausspucken bzw. absaugen. Sollte die Reizung der Schleimhaut anhalten, medizinischen Rat einholen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Das Produkt darf nur für die unter Indikationen genannten Anwendungen verwendet werden.
- Die Benutzung dieses Produkts ist ausschließlich demzahnmedizinischen sowie zahntechnischen Fachpersonal vorbehalten.
- Tragen Sie Schutzmaske, Schutzkleidung, Brille und Handschuhe.
- Eine Schutzbrille wird auch für den Patienten empfohlen.

Kontraindikationen

Das Produkt ist kontraindiziert bei Patienten mit bekannten Allergien auf Methacrylate.

Zusammensetzung

Urethandimethacrylate - amorphes Siliciumdioxid - Beschleuniger - Stabilisatoren - Pigmente

Klinische Verfahren**Erster Gebrauch einer neuen Kartuschen**

- Den Kartuschenverschluss entfernen und wegwerfen. Den Verschluss der Kartusche nicht wieder verwenden. Verschließt man die Kartusche zwischen den einzelnen Abformungen mit dem Originalverschluss, so kann dies eine Kreuzkontamination (Base / Katalysator) zu induzieren, zu der Einschlus von Luftblasen und zu einer vorzeitigen Polymerisation des Produkts zu führen.
- Kontrollieren Sie, ob beide Kartuschenöffnungen frei sind, und entfernen Sie eventuell verstoptes Material mit einem geeigneten Instrument.
- Entlüften Sie die Kartusche auf einem Mischpad, bis sich die Basis-Katalysatorpasten auf dem gleichen Niveau befinden, bevor Sie eine Mischspitze installieren.

Bisregistrierung

1. Trocken kurz vor der Zähne Bisregistrierung, und wo nötig, die abzuformenden Bereiche mit einer dünnen Schicht Vaseline oder mit einem ähnlichen Isoliermittel leicht isolieren, insbesondere in Gegenwart eines der neueren Komposite.
2. Bedeutende Unterschnitte (Brückenkörper, Interdentalräume) mit Wachs oder eine Gingivale Kunststoffbarriere (z.B. Notre Dame), ausblocken.
3. Duroc auf die trockenen Zähne anplazieren. Das Bisregistrat kann ca. 3 - 4 cm lang sein.
4. Den Patienten bitten, komplett beißen.
5. Wenn das Material zu polymerisieren beginnt (nach ca. 30 Sekunden, es eine elastische Phase erreicht) den Patienten bitten, den Mund zu öffnen.
6. Entfernen Sie das Bisregistrat der Mund in dieser Zeit. Das Material ist nach 2 Minuten vollständig polymerisiert.
7. Um Positionierungsfehler im Labor zu vermeiden, das Bisregistrat austüfern und nur die okklusalen Kontakte belassen.
8. Das Bisregistrat desinfizieren und die klebrige Schicht unpolymerisierten Materials (Sauerstoffinhibitionsschicht) mit einem in Alkohol getränkten Lappen entfernen.

Fixation mehrerer Abformpfosten, vor Implantatabformungen

- Positionierung von Transferkäppchen auf Implantat-abutments.
- Injektion Duroc um Transferkäppchen, zur Aufrechterhaltung. Polymerisation des Materials beginnt sofort
- Wenn das Material festgelegt ist, fahren Sie mit der endgültigen Abdruk.
- Das befestigte Übertragungen zusammen Transferkäppchen werden von der Mundung mit dem Abdruk entfernt werden.

Anmerkung

Zur Abformung kompletter Zahnen Durac segmentweise applizieren (3 oder 4 Zähne auf einmal).

Lagerung und Haltbarkeit

- Das Produkt muss auch nach dem Öffnen vor dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum verwendet werden.
- Nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aussetzen.
- Bei einer Temperatur zwischen lagern 5 ° C und 25 ° C. Wenn das Produkt im Kühlschrank aufbewahrt wird, entfernen Sie es vor dem Gebrauch mindestens 15 Minuten lang, damit es seine normale Viskosität und Polymerisationszeit wiedererlangt.
- Verwenden Sie das Produkt bei Raumtemperatur.

Besondere hinweise

- Lassen Sie die gebrauchte Mischstift bis zur nächsten Verwendung.
- Die verpackung und alle anweisungen erst dann Wegwerfen, wenn sie das produkt komplett Aufgebraucht haben.
- Eine zu hohe Luftfeuchtigkeit kann zu schäden An der verpackung, und darauf stehenden Wichtigsten und gesetzlichen informationen führen.
- Eine Lagerung bei zu hohen temperaturen kann Eine vorzeitige Alterung des Produktes Bewirken und die Polymerisation einleiten.
- Eine Lagerung bei zu niedrigen temperaturen Zersetzt das produkt und wird es endgültig Verändern.

Hafungsausschluss

Diese Materialien wurden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und müssen gemäß Gebrauchsinformation verwendet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemäßer Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Einsetzbarkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind

DUROC

NL

Definitie

Bis-acrylaat hars gebaseerde materiaal, voor beertregistratie en implantaat overdracht caps splinting. Zeer lage linear krimp. Thixotrop.

Fysische gegevens / kenmerken van het materiaal

Werken tijd + intraoral hardende tijd : 1'55" - 2'10"

Veiligheidsinstructies

Waarschuwingen

- Bevat polymeriseerbare methacrylaten die kunnen irriterend voor de huid, de ogen en het mondsslijmvlies en kan allergische contact dermatitis veroorzaken bij gevoelige personen.
- Vermijd contact met de ogen irritatie en mogelijke beschadiging van het hoornvlies te voorkomen. Bij aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met veel water en een arts raadplegen.

- Vermijd contact met de huid irritatie en mogelijke allergische reactie te voorkomen. In geval van contact, kan roodachtige huiduitslag gezien worden op de huid. Bij contact met de huid optreedt, onmiddellijk materiaal te verwijderen met katoen en grondig wassen met water en zeep. In geval van overgevoeligheid van de huid of uitslag, stop dan het gebruik en een arts raadplegen.
- Contact met orale zachte weefsels/slijmvlies vermijnen om ontsteking te voorkomen. Als toevallig contact optreedt, onmiddellijk materiaal uit de weefsels te verwijderen. Spoel slijmvlies met veel water na dat restauratie is voltooid en ophoesten / evacuieren het water, als sensibilisatie van slijmvlies aanhoudt, een arts raadplegen.

Voorzorgsmaatregelen

- Het product mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan gespecificeerd in indicaties.
- Het gebruik van dit product is voorbehouden aan tandheelkundige professionals.
- Draag geschikte beschermende bril, masker, kleding en handschoenen.
- Een veiligheidsbril is aanbevolen voor patiënten.

Contra-indicatie

Het product is gecontraïndiceerd bij patiënten met een voorgeschiedenis van allergische reactie op methacrylaatresins.

Samenstelling

Urethaandimethacrylaten - amorf silica - versnellers - stabilisatoren - pigmenten

Klinische procedures

Eerste gebruik van een nieuwe cartridge

- Verwijder de dop van de cartridge en gooi deze weg. Onder geen enkele omstandigheid mag de dop worden gebruikt om de cartridge opnieuw af te sluiten, aangezien dit kan leiden tot het openen van luchtbellen, wat kan leiden tot kruisbesmetting (basis / catalyst) en leidt tot een vroegtijdige polymerisatie van het product.
- Controleeren of beide cartridge-openingen niet verstopt zijn, een evt. Aanwezige prop met een instrument verwijderen.
- Voor dat u een mengpot installeert, moet u de cartridge op een mengkussen ontluiken tot de basis en de katalysatorpasta's op hetzelfde niveau zijn.

Beertregistratie

- Als het nodig is moet jij de oppervlakte isoleren voor recente compositen opvullingen met een dun laagje vaseline of een soortgelijke isolatie.
- Verbllok bruggen met geschikte middelen, zoals was of vloeibare dam (Notre Dame).
- Duroc appliceren op droge tanden. De beertregistratie moet een ideale lengte hebben van 3 tot 4 cm.
- Vraag de patiënt terug te bijten.

- Zodra het materiaal hard geword is (na ongeveer 30 seconden, een elastische fase bereikt), vraag de patiënt zijn mond open.
- De beertregistratie op dat moment te verwijderen. Het materiaal is volledig hard na 2 minuten.
- Om te voorkomen dat fouten in de herpositionering van het laboratorium, verminderen de beertregistratie blok om alleen de occlusal contacten te behouden.
- De beertregistratie blok kan ontsmet worden en gereinigd van zijn kleverige laag (laag zuurstof remming) met een doek gedrenkt in alcohol.

Spalken van implantaat overdracht caps voor de definitieve afdruk

- Positionering implantaat overdracht caps op het implantaat abutments.
- Injectie van Duroc rond de implantaat overdracht caps totdat ze worden gedekt door het materiaal. Polymerisatie begint meteen.
- Wanneer het materiaal wordt ingesteld, gaat de uiteindelijke afdruk.

- Vergrendeling alle implantaat overdrachten caps uit de mond met de indruk worden verwijderd.

Voorzorgsmaatregelen

Voor volledige kaagregistratie, Duroc moet appliceren in verschillende definities bij voorbeeld segmenten van 3-4 tanden elke keer.

Bewaring en houdbaarheid

- Het product moet gebruikt worden vóór de vervaldatum vermeld op de verpakking, zelfs na opening.
- Product niet blootstellen aan direct zonlicht of aan hittebronnen.
- Bewaren bij een temperatuur tussen 5 ° C en 25 ° C. Als het product in de koelkast is bewaard, haal het dan minstens 15 minuten voor gebruik uit het product, zodat het zijn normale viscositeit en polymerisatietyltert terug krijgt.
- Gebruik het product bij kamertemperatuur.

Speciale opmerkingen

- Laat de gebruikte mengpot op zijn plaats op de cartridge tot het volgende gebruik.
- De verpakking noch de gebruiksaanwijzing weggooien vooraleer het product volledig opgebruikt is.
- Een hoge vochtigheidsgraad zou de verpakking samen met zijn nuttige en wettelijke informatie kunnen beschadigen.
- Een bewaring bij een te hoge temperatuur doet het product verouderen en activeert de polymerisatie ervan.
- Een bewaring bij te lage temperaturen veroorzaakt de ontbinding van het product dat definitief beschadigd wordt.

Belangrijk bericht

Dit product werd ontwikkeld met het oog op het gebruik ervan uitsluitend op het tandheelkundige vlak en moet in overeenstemming met de instructies worden gebruikt. Niet naleven van de gebruiksaanwijzing of ander gebruik dan aangewezen gebruiken zouden tot schade kunnen leiden en vallen niet onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant. De gebruiker dient onder eigen verantwoordelijkheid na te kijken of het product geschikt is voor het voorzienige gebruik, des te meer indien dat gebruik in de gebruiksaanwijzing niet voorkomt.

Duroc

ES

Definición

Resina bi-acrílica modificada para asegurar la transferencia de los implantes en la boca y del registro de mordida.

Muy poca contracción lineal. Tixotrópico.

Propiedades físicas/Características del material

Tiempo de trabajo + tiempo de fraguado intraoral : 155" - 2'10"

Notas de seguridad

Advertencias:

- Contiene metacrilatos polimerizables que pueden irritar la piel, ojos y la mucosa oral, pudiendo causar dermatitis de contacto alérgica en pacientes susceptibles.
- Evite el contacto con los ojos para prevenir irritaciones y posible daño corneal. En caso de contacto con los ojos lave inmediatamente con abundante agua y solicite atención médica.
- Evite el contacto con la piel para prevenir irritaciones y posibles reacciones alérgicas. En caso de contacto con la piel puede aparecer un eritema en la piel. Si ocurre un contacto con la piel, elimine inmediatamente el material con un algodón y lave energéticamente con agua y jabón. En caso de rash o sensibilización interrumpe su uso y consulte al médico.

- Evite el contacto con los tejidos orales / mucosas. En caso de contacto accidental, elimine inmediatamente el material de los tejidos. Lave la mucosa con abundante agua después de terminada la restauración. Si ocurre una reacción de sensibilización consulte al médico.

Precauciones

- No debe utilizarse el producto para ningún fin distinto de los especificados en indicaciones.
- El uso de este producto está limitado a profesionales dentales.
- Utilice gafas de protección, mascarilla, ropa apropiada y guantes.
- Se recomienda el uso de gafas de protección en los pacientes.

Contraindicaciones

El producto está contraindicado en aquellos pacientes con alergia conocida a las resinas de metacrilatos.

Composición

Dimetacrilatos de uretano - silice amorfa - aceleradores - estabilizadores - pigmentos

Procedimientos clínicos

Primer uso de un cartucho nuevo

- Quitar y tirar el cierre del cartucho. No usar en ningún caso el cierre del cartucho para volver a cerrarlo, para evitar la inclusión de burbujas de aire, para inducir contaminación cruzada (base / catalizador) que conduce a la polymerización prematura del producto.
- Controlar si los dos agujeros del cartucho no están atascados, eliminar un posible tapón con un instrumento adecuado.
- Antes de instalar una punta de mezcla, purgue el cartucho en una almohadilla de mezcla hasta que la base y las pastas de catalizador estén al mismo nivel.

Registro de mordida

- Si fuese necesario, aislá la superficie a registrar, en particular en presencia de compuestos resinosos con una fina capa de vaselina o un aislante análogo.
- Bloquear los huecos interdentales importantes (intermiedios de puentes, áreas de socavado), con cera o resina fluida (Notre Dame).
- Aplicar Duroc sobre los dientes secos. El registro de la mordida puede tener entre 3 y 4 cm de largo.
- Poner al paciente en oclusión.
- En cuanto el material se haya polimerizado (alrededor de 30 segundos, que alcanza su fase plástica), pedir al paciente que abra la boca.
- Retirada del registro de la mordida. El material está totalmente polimerizado después de 2 minutos.
- Para evitar los errores de reposicionamiento en el laboratorio, fresar la mordida para no retener más que los contactos oclusales.
- El registro de la mordida puede ser desinfectado y desprovisto de su capa pegajosa (capa de inhibición de oxígeno), con una toallita humedecida en alcohol.

Asegurar las tapas de transfert de los implantes en la boca

- Positionning transfert tapas sobre los pilares de implantes.
- La inyección de Duroc alrededor del transfert tapas hasta que sean cubiertos por el material. La polimerización se inicia inmediatamente.
- Cuando se ajusta el material, proceder a la impresión final.
- La transferencia fija tapas juntos, se retira de la boca junto con la impresión.

Precauciones

Para el registro de arcos alveolares completos, aplicar Duroc segmento por segmento (3 ó 4 dientes a la vez).

Almacenamiento y vida útil

- El producto debe usarse antes de la fecha de caducidad indicada en el envase, incluso después de abrirse.

- No exponga el producto a la luz solar o fuentes cálidas.

- Almacenar a una temperatura entre 5 ° C y 25 ° C. Cuando el producto esté almacenado en el refrigerador, sáquelo al menos 15 minutos antes de usar, para que recupere su viscosidad normal y el tiempo de polimerización.
- Utilice el producto a temperatura ambiente.

Nota importante

- Deje la punta de mezcla usada en su lugar en el cartucho hasta el próximo uso.
- No botar la caja antes de la utilización completa del producto.
- Una humedad alta destruye los empaques con las informaciones importantes y legales.
- Un almacenamiento con una temperatura demasiado alta puede envejecer el producto y inhibir la polimerización.
- Un almacenamiento con una temperatura demasiado baja puede decomponer el producto que estará definitivamente alterado.

Descargo de responsabilidad

Estos materiales se han desarrollado exclusivamente para utilizar en el campo de la odontología. El proceso debe llevarse a cabo estrictamente de acuerdo con el modo de empleo. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones o de una utilización para otros fines que no fueran los indicados. El usuario es responsable de probar la idoneidad y el uso del material para cualquier fin no indicado explícitamente en las instrucciones. Las descripciones y datos no constituyen una garantía de los atributos y no son vinculantes



Depuis 12-2017

Date de révision : 01-2021

20103423_202101

DUROC

ELSDENT

G-PHARMA
35, avenue du Gros Chêne
B.P. 10279 HERBLAY
95617 CERGY-PONTOISE Cedex FRANCE
elsdent@elsdent.com
www.elsdent.com